


izzy




ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.
Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι-Αθήνα
Τηλ. 210 6156400, Fax: 210 6199316
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

FOR FURTHER INFORMATION:
H. BENRUBI & FILS S.A.
27 Aghiou Thoma str. GR 15124, Maroussi-Athens
Tel: 00302106156400, Fax: 00302106199316
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

Οδηγίες Χρήσης / Instructions Manual
Ελληνικά (GR) – English (EN)
Μπλέντερ – Blender BL-633A

Περιεχόμενα / Contents

GR.....	Σελίδες 2-10
EN.....	Pages 11-18

Ευχαριστούμε που επιλέξατε μια συσκευή της γκάμας IZZY.

Συμβουλές Ασφαλείας



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά, μαζί με την απόδειξη αγοράς, η οποία λειτουργεί ως εγγύηση (βλ. παρακάτω «Εγγύηση και Εξυπηρέτηση Πελατών».

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η παροχή του ηλεκτρικού ρεύματος συμπίπτει με εκείνη που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Στενή επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία και ιδιαίτερα όταν μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες βρίσκονται γύρω από αυτήν. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους.
- Μην αγγίζετε τις κοφτερές λεπίδες. Κρατάτε τη μονάδα των λεπίδων μακριά από τα παιδιά.
- Θέστε εκτός λειτουργίας τη συσκευή και αποσυνδέστε από το ρεύμα:
 - Πριν προσαρμόσετε ή αφαιρέσετε κάποια μέρη.
 - Μετά από κάθε χρήση.
 - Πριν οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού ή συντήρησης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς πέρα από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το μπλέντερ επάνω σε ασφαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της σε μέρη με

υγρασία ή σε σημεία όπου μπορεί να βρέχεται.

- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού βάλετε τα χέρια σας ή άλλα σύνεργα στην κανάτα.

- **Ποτέ μην προσαρμόζετε τη μονάδα των λεπίδων στη βασική μονάδα, χωρίς να έχετε τοποθετήσει την κανάτα του μπλέντερ ή το βάζο του μύλου.**

- Να χρησιμοποιείτε το μπλέντερ μόνον όταν το καπάκι είναι στη θέση του.

- Μην αφαιρείτε το καπάκι του μπλέντερ όταν είναι σε λειτουργία.

- Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τη διάταξη των λεπίδων και να αποφεύγετε την επαφή με την αιχμή των λεπίδων όταν τις καθαρίζετε.

- Χρησιμοποιείτε την κανάτα μόνο με τη βάση και τη μονάδα των λεπίδων που παρέχονται.

- Ποτέ μην αφήνετε τη μονάδα του κινητήρα, το καλώδιο ή το βύσμα να βραχούν.

- Σε περίπτωση που η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Μη θέτετε ποτέ τη βρεγμένη συσκευή σε λειτουργία και επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Θα πρέπει να αφήνετε τα καυτά υλικά να κρυώσουν έως ότου φτάσουν σε θερμοκρασία δωματίου, προτού τα αναμείξετε.

- Όταν αφαιρείτε το μπλέντερ ή το μύλο από τη μονάδα ηλεκτρικού ρεύματος:

- Περιμένετε μέχρι να σταματήσουν εντελώς οι λεπίδες.

- Μη ξεβιδώνετε την κανάτα του μπλέντερ ή το βάζο/καπάκι του μύλου από τη διάταξη των λεπίδων.

- Ποτέ μη θέτετε σε λειτουργία το μπλέντερ όταν είναι άδειο.

- Μην αναμιγνύετε ποτέ μεγαλύτερη ποσότητα υλικών από τη μέγιστη που αναφέρεται στον πίνακα συνιστώμενης χρήσης.

Για να εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για το μπλέντερ ή το μύλο σας, μην τα αφήνετε να λειτουργούν χωρίς διακοπή για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα.

- Μην αναμιγνύετε ποτέ κατεψυγμένα υλικά που έχουν στερεοποιηθεί λόγω της ψύξης, να τα σπάτε σε κομμάτια προτού τα προσθέσετε στην κανάτα.

- Μην επεξεργάζεστε σκληρά μπαχαρικά όπως μοσχοκάρυδο ή ρίζα κουρκουμά, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στις λεπίδες.

- Μη χρησιμοποιείτε το μπλέντερ ως αποθηκευτικό δοχείο. Διατηρείτε το

άδειο πριν και μετά από τη χρήση.

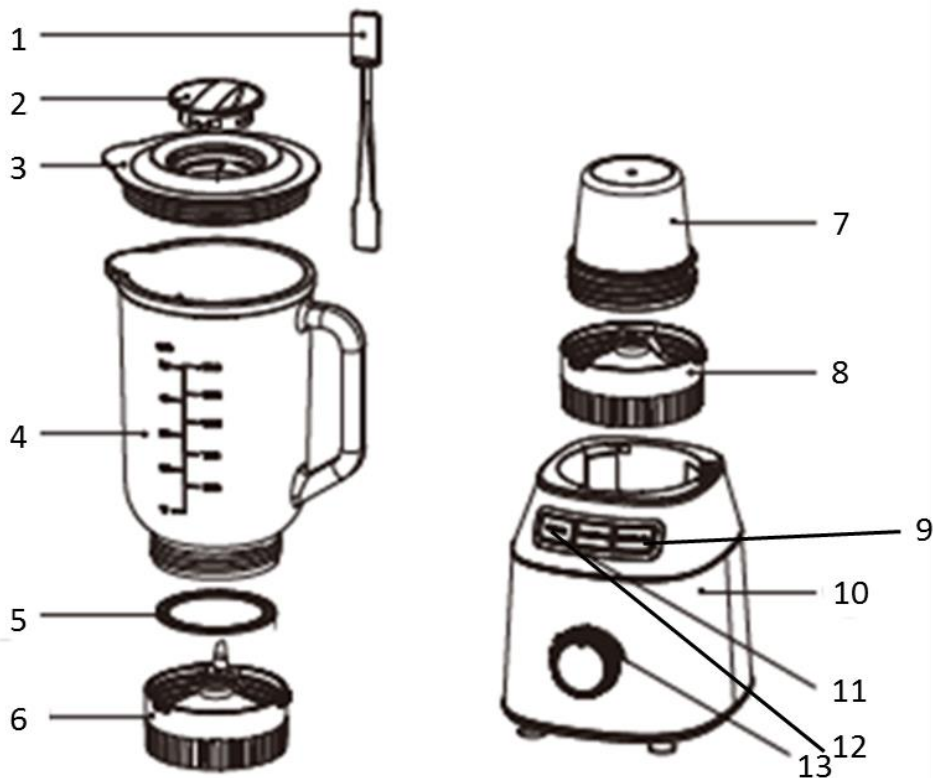
- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτή τη συσκευή επάνω ή κοντά σε ζεστή εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή κουζίνας αερίου ή σε σημείο που μπορεί να έρθει σε επαφή με άλλη ζεστή συσκευή.
- Η κακή χρήση του μπλέντερ μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού/ πάγκου ή σε σημείο που μπορεί να το αρπάξει κάποιο παιδί. Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπά οποιαδήποτε ζεστή επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος διπλωμένο κατά την διάρκεια της χρήσης της συσκευής. Ξεδιπλώστε το τελείως.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή αν αυτή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη κατά οποιοδήποτε τρόπο. Αν υποψιαστείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, επιστρέψτε την στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ για εξέταση.
- Σε περίπτωση που υπάρχει πιθανή βλάβη, μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.
- Κάθε επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό των κέντρων service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Κάθε λανθασμένη χρήση της συσκευής ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία Χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Επίσης, με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια και τον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1935/2004 σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Πριν την Πρώτη Χρήση

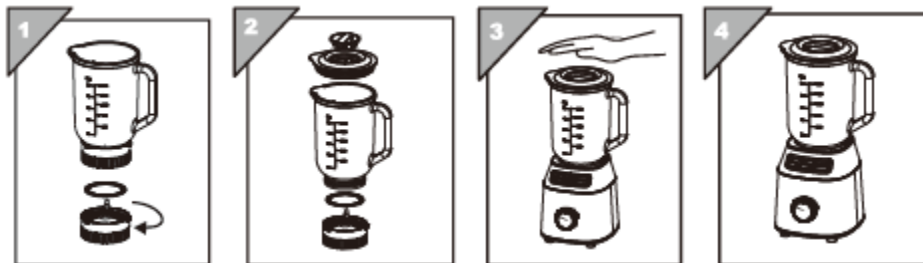
- Πλύνετε τα μέρη της συσκευής. Δείτε την ενότητα “Φροντίδα και Καθαρισμός”

Τα Μέρη της Συσκευής



1. Ράβδος ανάδευσης
2. Πώμα μεζούρα
3. Καπάκι ασφάλισης
4. Γυάλινη κανάτα
5. Δακτύλιος στεγανοποίησης
6. Μονάδα λεπίδων μπλέντερ
7. Γυάλινο δοχείο μύλου
8. Μονάδα λεπίδων μύλου
9. Κουμπί “Ice Crush”
10. Μονάδα κινητήρα
11. Κουμπί “Pulse”
12. Κουμπί “Smoothie”
13. Επιλογέας ταχυτήτων

Χρήση του Μπλέντερ



Προσοχή : Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη (στη θέση “OFF”) πριν τοποθετήσετε την κανάτα στη βάση της συσκευής.

1. Τοποθετήστε το δακτύλιο στεγανοποίησης (5) στη μονάδα των λεπίδων (6) διασφαλίζοντας ότι ο δακτύλιος στεγανοποίησης είναι σωστά τοποθετημένος (Εικ.1).

Σημείωση: Εάν ο δακτύλιος στεγανοποίησης υποστεί φθορές ή δεν τοποθετηθεί σωστά, θα εμφανιστεί διαρροή.

2. Βιδώστε τη διάταξη λεπίδων επάνω στη γυάλινη κανάτα (4), εξασφαλίζοντας ότι η διάταξη λεπίδων έχει ασφαλίσει καλά (Εικ.2).

3. Βάλτε τα υλικά μέσα στη γυάλινη κανάτα (4).

4. Τοποθετήστε το καπάκι ασφάλισης (3) πάνω στη γυάλινη κανάτα (4) (Εικ.3).

5. Τοποθετήστε το πώμα δοσομετρητής (2) πάνω στο καπάκι ασφάλισης (3).

6. Τοποθετήστε τη γυάλινη κανάτα στη μονάδα κινητήρα (10) εξασφαλίζοντας ότι έχει τοποθετηθεί σωστά (Εικ.4).

Σημείωση: Η συσκευή δεν τίθεται σε λειτουργία εάν η κανάτα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

7. Στρέψτε τον επιλογέα ταχυτήτων (13) στη θέση “MIN”. Οι ενδεικτικές λυχνίες (9, 11, 12) θα αναβοσβήνουν.

8. Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες (9, 11, 12) αναβοσβήνουν μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα παρακάτω κουμπιά, διαφορετικά μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε στρέφοντας τον επιλογέα ταχυτήτων στην αντίστοιχη θέση.

- Πιέστε το κουμπί “Pulse” (11) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία της παλμικής κίνησης.
 - Πιέστε το κουμπί “Smoothie” (12) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία για παρασκευή χυμών & smoothies.
 - Πιέστε το κουμπί “Ice Crush” (9) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία για το σπάσιμο πάγου.
- Η συσκευή θα λειτουργεί διακεκομμένα και θα εναλλάσσονται οι ταχύτητες αυτόματα.

Σημείωση: Εάν έχετε επιλέξει ένα από τα παραπάνω κουμπιά (9, 11, 12) και στρέψετε τον επιλογέα ταχυτήτων (13) σε άλλη θέση, τότε ακυρώνετε η επιλογή και η συσκευή λειτουργεί με την ταχύτητα που έχετε επιλέξει.

9. Όταν ολοκληρώσετε την ανάμιξη των υλικών, στρέψτε τον επιλογέα ταχυτήτων (13) στη θέση “OFF” και αποσυνδέστε από την πρίζα.

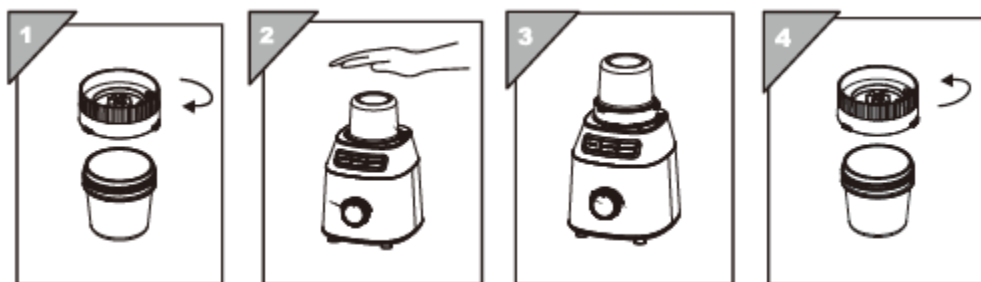
10. Αφαιρέστε την κανάτα από τη βάση της συσκευής και αδειάστε το περιεχόμενο.

Σημείωση: Όταν θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή, πιέζετε πάντα με το χέρι σας το καπάκι.

Συμβουλές Σχετικά με το Μπλέντερ

- Για να αναμίξετε στεγνά υλικά - κόψτε τα σε κομμάτια, αφαιρέστε το πώμα μεζούρα και στη συνέχεια, και ενώ η συσκευή λειτουργεί, ρίξτε ένα-ένα τα κομμάτια. Κρατήστε το χέρι σας πάνω από το άνοιγμα. Για καλύτερα αποτελέσματα, αδειάζετε τακτικά τη συσκευή.
- Δε συνιστάται η επεξεργασία μπαχαρικών καθώς μπορεί να φθείρουν τα πλαστικά μέρη.
- Όταν φτιάχνεται μαγιονέζα, ρίξτε όλα τα υλικά, εκτός από το λάδι, στο μπλέντερ. Στη συνέχεια, ενώ η συσκευή λειτουργεί, προσθέστε το λάδι σιγά-σιγά μέσω του ανοίγματος στο καπάκι.
- Όταν επεξεργάζεστε παχύρευστα μείγματα όπως πατέ ή νπιπ, ίσως χρειαστεί να τα αφαιρέτε από τα τοιχώματα του μπλέντερ με μία σπάτουλα. Εάν δυσκολεύεστε να επεξεργαστείτε το μείγμα, προσθέστε επιπλέον υγρά.

Χρήση του Μύλου Αλέσματος



Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη (στη θέση “OFF”) πριν τοποθετήσετε το δοχείο μύλου στη βάση της συσκευής.

1. Γυρίστε το γυάλινο δοχείο του μύλου (7) ώστε το άνοιγμα να είναι προς τα πάνω και βάλτε τα υλικά που θέλετε να αλέσετε (Εικ. 1).
 2. Βιδώστε τη διάταξη λεπίδων μύλου (8) στο γυάλινο δοχείο (7) (Εικ. 1) εξασφαλίζοντας ότι η διάταξη λεπίδων έχει ασφαλίσει καλά.
 3. Γυρίστε ανάποδα το γυάλινο δοχείο του μύλου (7) και το τοποθετήστε. Τοποθετήστε το γυάλινο δοχείο του μύλου στη μονάδα κινητήρα (10) εξασφαλίζοντας ότι έχει τοποθετηθεί σωστά (Εικ.3).
- Σημείωση:** Η συσκευή δεν τίθεται σε λειτουργία εάν το δοχείο του μύλου δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
4. Στρέψτε τον επιλογέα ταχυτήτων (13) στην ταχύτητα που επιθυμείτε.
- Σημείωση:** Για να επιλέξετε τη λειτουργία “Pulse”, στρέψτε τον επιλογέα ταχυτήτων (13) στη θέση “MIN”. Οι ενδεικτικές λυχνίες (9, 11, 12) θα αναβοσβήνουν. Πιέστε το κουμπί “Pulse” (11) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία της παλμικής κίνησης.
5. Όταν ολοκληρώσετε την ανάμιξη των υλικών, στρέψτε τον επιλογέα ταχυτήτων (13) στη θέση “OFF” και αποσυνδέστε από την πρίζα.
 6. Αφαιρέστε τον μύλο από τη βάση της συσκευής.
 7. Αναποδογυρίστε το γυάλινο δοχείο ώστε η διάταξη των λεπίδων να είναι πάνω και χτυπήστε ελαφρά με το χέρι σας ώστε να ξεκολλήσουν τα υλικά που τυχόν έχουν κολλήσει στη διάταξη των λεπίδων.
 8. Ξεβιδώστε τη διάταξη των λεπίδων (8) και αφαιρέστε τα υλικά από το δοχείο (7).

Σημείωση: Όταν θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή, πιέζετε πάντα με το χέρι σας το γυάλινο δοχείο του μύλου.

Συμβουλές Σχετικά με τον Μύλο Αλέσματος

Κατάλληλος για να αλέσετε βότανα, μπαχαρικά, ξηρούς καρπούς και πουρέ.

- Για βέλτιστη απόδοση, όταν επεξεργάζεστε μπαχαρικά, σας συνιστούμε να μην επεξεργάζεστε στο μύλο περισσότερο από 50γρ. κάθε φορά.
- Τα ολόκληρα μπαχαρικά διατηρούν το άρωμά τους για μεγαλύτερο διάστημα σε σχέση με τα τριμμένα μπαχαρικά, επομένως είναι προτιμότερο να τρίβετε μικρές ποσότητες κάθε φορά, για να διατηρούν το άρωμά τους.
- Για να αποδεσμευτεί το μέγιστο δυνατό άρωμα και τα αιθέρια έλαιά τους, καθυστερήστε τα μπαχαρικά ολόκληρα προτού τα αλέσετε.

πίνακας συνιστώμενης χρήσης του μύλου αλέσματος		
υλικά	μέγιστη ποσότητα	χρόνος λειτουργίας
Ξηροί καρποί	50γρ.	5-15 δευτερόλεπτα
Κόκκοι καφέ	50γρ.	30 δευτερόλεπτα
Μπαχαρικά: κόκκοι μαυροπίπερου, κύμινου, κολιάνδρου, μάραθου, ολόκληρο γαρύφαλλο κ.λπ.	50γρ.	30-60 δευτερόλεπτα

Οδηγός Αντιμετώπισης Προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το μπλέντερ δε λειτουργεί	Δεν υπάρχει ρεύμα Το μπλέντερ δε συναρμολογήθηκε σωστά	Ελέγξτε εάν το μπλέντερ είναι στην πρίζα Ελέγξτε εάν η μονάδα λεπίδων έχει ασφαλίσει καλά μέσα στην κανάτα Ελέγξτε εάν η κανάτα/μύλος έχουν τοποθετηθεί σωστά στη βάση του κινητήρα.
Το μπλέντερ παρουσιάζει διαρροή από τη διάταξη των λεπίδων	Λείπει ο δακτύλιος στεγανοποίησης Ο δακτύλιος στεγανοποίησης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά Ο δακτύλιος στεγανοποίησης έχει υποστεί φθορές	Ελέγξτε εάν ο δακτύλιος στεγανοποίησης έχει τοποθετηθεί σωστά και δεν έχει υποστεί φθορές
Εάν κανένα από τα παραπάνω δε λύνει το πρόβλημα, ανατρέξτε στην ενότητα “Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών”.		

Καθαρισμός & Φροντίδα

- Πάντοτε να θέτετε εκτός λειτουργίας, να αποσυνδέετε από το ρεύμα και να αποσυναρμολογείτε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό.
- Αδειάστε τη γυάλινη κανάτα πριν τη ξεβιδώσετε από τη μονάδα των λεπίδων.
- Μη βυθίζετε τη μονάδα λεπίδων στο νερό.
- **Μην τοποθετείτε τα εξαρτήματα, τη γυάλινη κανάτα του μπλέντερ & το γυάλινο δοχείο του μύλου στο πλυντήριο πιάτων.**

Καθαρισμός μονάδας κινητήρα

- Σκουπίστε με υγρό πανί. Έπειτα στεγνώστε καλά.
- Μη βυθίζετε τη μονάδα του μοτέρ σε νερό.

Καθαρισμός μονάδας λεπίδων μπλέντερ και μονάδας λεπίδων μύλου

- Αφαιρέστε και πλύνετε το δακτύλιο στεγανοποίησης.
- Μην αγγίζετε τις κοφτερές λεπίδες. Καθαρίστε τις με μία βούρτσα χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και σαπούνι, έπειτα ξεβγάλετε πολύ καλά κάτω από τη βρύση.
- **Μη βυθίζετε τη μονάδα λεπίδας σε νερό.**

Καθαρισμός γυάλινης κανάτας μπλέντερ και γυάλινου δοχείου μύλου

- Καθαρίστε καλά χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και σαπούνι, έπειτα ξεβγάλετε πολύ καλά κάτω από τη βρύση.
- Αναποδογυρίστε την και αφήστε την να στεγνώσει.

Υπόλοιπα μέρη

- Πλύνετε στο χέρι και στεγνώστε καλά.

Μεταφορά & Αποθήκευση της Συσκευής

- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό μέρος χωρίς υγρασία.
- Για να μεταφέρετε τη συσκευή χρησιμοποιήστε την αρχική της συσκευασία ή τυλίξτε τη σε ένα μαλακό πανί.

Τεχνικές Προδιαγραφές

Μοντέλο: BL-633A

Ηλεκτρική Τάση: 220-240V ~50-60Hz

Ισχύς: 600W/ MAX 700W

Χωρητικότητα κανάτας: 1,5 Λίτρα

Χωρητικότητα μύλου: 50γρ.

Ασφαλής Απόρριψη της Συσκευής



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα αστικά απορρίμματα. Πρέπει να απορριφθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής απορριμμάτων που ορίζουν οι δημοτικές αρχές ή στους φορείς που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η χωριστή απόρριψη μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη απόρριψη και επιτρέπει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής απόρριψης οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

Εγγύηση

• Η εταιρία ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ εγγυάται τα προϊόντα της για οποιαδήποτε ελάττωμα κατασκευής ή υλικών για δύο (2) έτη από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς. Εάν το προϊόν που έχετε αγοράσει, παρουσιάσει ελάττωμα κατασκευής ή υλικών, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ. Για την ενημέρωσή σας σχετικά με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ, επισκεφθείτε τη ιστοσελίδα μας www.benrubi.gr. Είναι στην αποκλειστική κρίση της ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ η αντικατάσταση αντί επιδιόρθωσης του ελαττωματικού προϊόντος.

• Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που θα προκύψουν από φυσιολογική φθορά, σπάσιμο, συσσώρευση αλάτων, λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση του προϊόντος, κακό χειρισμό, αντικανονικές συνθήκες λειτουργίας, μη εφαρμογή των οδηγιών χρήσης, μετατροπή ή επισκευή του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό που δεν ανήκει στα Κέντρα Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.

Επίσης, η εγγύηση δεν καλύπτει τα παρακάτω ενδεικτικά αναφερόμενα:

- Σημάδια, αποχρωματισμό ή γρατζουνιές.
- Καψίματα εξαιτίας έκθεσης σε φωτιά ή φλόγα.
- Βλάβη από θερμικό σοκ (απότομη αλλαγή θερμοκρασίας ή τάσης).

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.

Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι – Αθήνα

Τηλ.: 210 6156400

Fax: 210 6199316

e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr



EN

Safety Interlocks

Please read these instructions carefully before using the appliance and save them for future reference. Please keep the sales receipt for guarantee purposes (pls see below “Guarantee and Customer Service”)

- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the underside of the appliance.
- Never leave the appliance unattended when it is operating.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons. Ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, children or those with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not touch the sharp blades. Keep the blade unit away from children.
- Switch off and unplug:
 - Before fitting or removing parts.
 - After each use.
 - Before cleaning.
- Never use the appliance for any other use than indicated.
- The device is intended for indoor use. Do not use the device outdoors.
- The device is intended only for domestic use. Any other use will cancel the warranty.
- Always use the blender on a secure, dry level surface.
- Do not operate or place the device or parts in places of high humidity or where it may get wet.
- Always unplug the appliance before putting your hands or utensils in the goblet.
- **Never fit the blade unit to the power unit without the blender goblet or mill jar fitted.**
- Only operate the blender with the lid in place.
- Do not remove the lid of the blender when in operation.

- Always take care when handling the blade assembly and avoid touching the cutting edge of the blades when cleaning.
 - Only use the goblet with the blade assembly provided.
 - Never let the power unit, cord or plug get wet.
 - If the appliance does get wet, immediately remove the power cord from the wall outlet and do not put your hands in the water. Never run the wet appliance and contact one of the authorized BENRUBI service centers.
- ATTENTION: Hot ingredients should be allowed to cool to room temperature before blending.**
- When removing the blender or mill from the power unit:
 - Wait until the blades have completely stopped.
 - Don't accidentally unscrew the goblet or mill jar/lid from the blade assembly.
 - Never run the blender empty.
 - Never blend more than the maximum capacity stated in the recommended usage chart.
 - To ensure long life of your blender and mills, do not run for longer than 60 seconds.
 - Never blend frozen ingredients that have formed a solid mass during freezing, break it up before adding to the goblet.
 - Do not process hard spices, such as nutmeg or turmeric root as they may damage the blade.
 - Do not use the blender as a storage container. Keep it empty before and after use.
 - Never place this appliance on or near a hot gas or electric burner or where it could touch a heated appliance.
 - Misuse of your blender can result in injury.
 - Do not let the power cord of the appliance hang over the edge of a table or bench top or where a child could grab it. Do not let the power cord touch any hot surface.
 - Never leave the power cable wrapped during use. Unwind it completely.
 - Never use highly corrosive or abrasive cleaning agents. Never use metal scouring pads for cleaning.
 - Do not move the appliance when it is in operation.
 - Do not touch the appliance with wet or damp hands.
 - Do not use an extension power cord.
 - Check the power cord periodically for possible damages.
 - If the power cord or the plug of the appliance has been damaged, do not use the appliance and contact an authorized BENRUBI Service

Center.

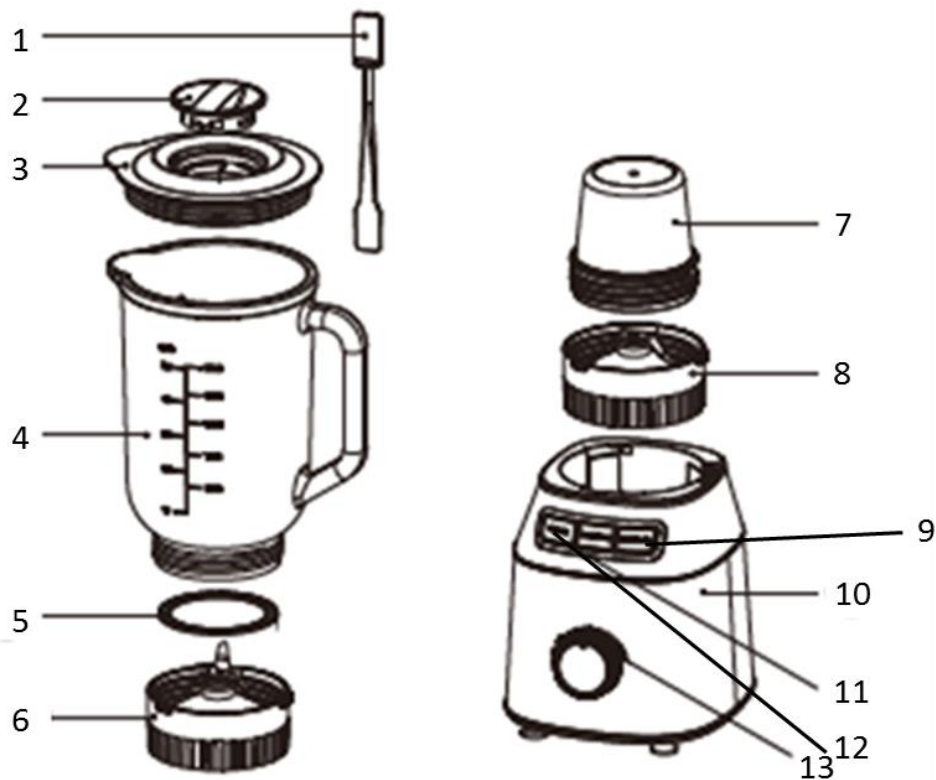
- In case of a possible damage, do not attempt to repair the appliance by yourself. Please contact one of the authorized BENRUBI service centers.
- Any repair made by a non-authorized BENRUBI Service Center CANCELS THE GUARANTEE.
- Any misuse of the device cancels the warranty.
- Only use original spare parts.
- The appliance conforms to EU directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, the 2014/35/EU Low Voltage Directive, the 2011/65/EU RoHS Directive, the directive 2009/125/EC for eco-design and the EC regulation no. 1935/2004 on materials intended to contact with food.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before First Use

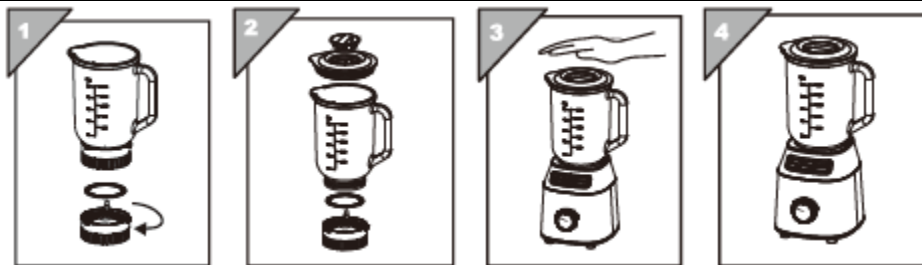
- Wash the parts of the appliance. See “Care and cleaning” section.

Parts of the Appliance



1. Stirring stick
2. Filler cap
3. Locking lid
4. Glass jar
5. Sealing ring
6. Blender blade unit
7. Glass mill jar
8. Mill blade unit
9. "Ice Crush" button
10. Power unit
11. "Pulse" button
12. "Smoothie" button
13. Speed knob

Using Your Blender



Caution: Make sure the device is turned off (position "OFF") before placing the goblet on the base of the blender.

1. Put the sealing ring (5) in blade base (6) ensuring that the sealing ring is correctly positioned (Fig.1).

Note: Leaking will occur if the sealing ring is damaged or incorrectly fitted.

2. Screw the blade assembly onto the glass jar (4), ensuring the blade assembly is fully tightened.

3. Put the ingredients into the glass jar (4).

4. Place the locking lid (3) onto the glass jar (4) (Fig. 3).

5. Place the filler cap (2) on the locking lid (3).

6. Place the glass jar on the power unit (10) ensuring it is correctly fitted (Fig. 4).

Note: The appliance won't work if the blender is incorrectly fitted.

7. Turn the speed knob (13) to the "MIN" position. The indicator lights (9, 11, 12) will blink.

8. When the indicator lights (9, 11, 12) are flashing, you can select one of the following buttons, otherwise you can select the speed of your choice by turning the speed knob to the corresponding position.

- Press the "Pulse" button (11) to activate the pulse mode.
- Press the "Smoothie" button (12) to activate the juice & smoothies function.
- Press the "Ice Crush" button (9) to activate the ice crushing function. The appliance will operate intermittently and the speeds will alternate automatically.

Note: If you have selected one of the above buttons (9, 11, 12) and you turn the speed knob (13) to another position, the selected function will be cancelled and the appliance will operate at the speed you have selected.

9. When you have finished mixing, turn the speed knob (13) to the "OFF" position and disconnect.

10. Remove the jar from the base of the appliance and empty the content.

Note: When you turn on the blender, always press the lid with your hand.

Blender Hints

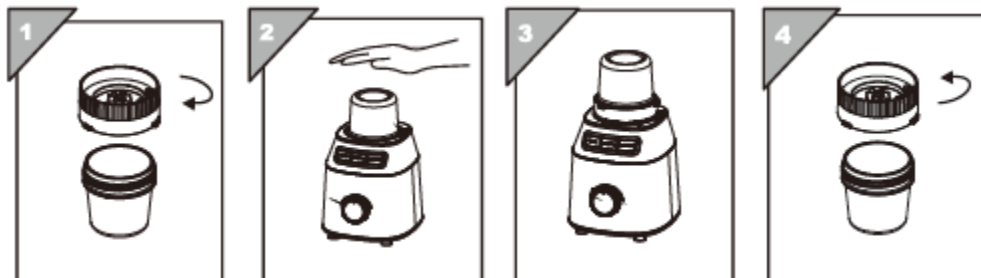
• To blend dry ingredients - cut into pieces, remove the filler cap, then with the appliance running, drop the pieces down one by one. Keep your hand over the opening. For best results empty regularly.

• The processing of spices is not recommended as they may damage the plastic parts.

• When making mayonnaise, put all ingredients, except oil, into the blender. Remove the filler cap. Then, with the appliance running, add the oil slowly through the hole in the lid.

• Thick mixtures, e.g. pâtés and dips, may need scraping down. If the mixture is difficult to process, add more liquid.

Using Your Grinding Mill



Caution: Make sure the device is turned off (position "OFF") before placing the mill glass jar on the base of the appliance.

1. Turn the mill glass jar (7) so that the opening is upward and put the ingredients that you want to grind (Fig. 1).
2. Screw the mill blade assembly (8) into the mill glass jar (7) (Fig. 1) ensuring that the blade assembly is secure.
3. Turn the mill glass jar (7) upside down and place it on the power unit (10) ensuring it is correctly installed (Fig. 3).

Note: The appliance won't work if the mill is incorrectly fitted.

4. Turn the speed knob (13) to the desired speed.

Note: To select "Pulse" mode, turn the speed knob (13) to "MIN". The indicator lights (9, 11, 12) will blink. Press the "Pulse" button (11) to activate pulse mode.

5. When you have finished grinding, turn the speed knob (13) to the "OFF" position and disconnect.
6. Remove the mill from the base of the appliance.
7. Turn the mill glass jar upside down so that the blade assembly is upwards and tap gently to remove any materials stick on the blade assembly.
8. Unscrew the blade assembly (8) and remove the ingredients from the mill glass jar (7).

Note: When you turn on the appliance, always press mill glass jar with your hand.

Grinding Mill Hints

- For optimum performance when processing spices we recommend that you do not process more than 50g at a time in the mill.
- Whole spices retain their flavor for a much longer time than ground spices so it is best to grind a small quantity fresh at a time to retain the flavor.
- To release the maximum flavor and essential oils whole spices are best roasted prior to milling.

mill recommended usage chart		
ingredients	max quantity	operating time
Nuts	50gr.	5-15 seconds
Coffee beans	50gr.	30 seconds
Spices: black peppercorns, cardamom seeds, cumin seeds, coriander seeds, fennel seeds, whole cloves etc..	50gr.	30-60 seconds

Troubleshooting Guides

Problem	Cause	Solution
The blender will not operate	No power Blender not assembled correctly	Check blender plugged in Check blade unit is fully tightened to the goblet Check if the blender/mill glass jar is placed correctly.
Blender leaking for blade assembly	Seal missing Seal incorrectly fitted Seal damaged	Check seal is fitted correctly and not damaged
Blender seal is missing from the blade unit when removed from packaging	The seal is packed pre-fitted to the blade unit	Unscrew goblet and check that seal is fitted to blade unit.
If none of the above solves the problem, see “Service & Customer Care”.		

Care and Cleaning

- Always switch off, unplug and dismantle before cleaning.
- Empty the goblet before unscrewing it from the blade unit
- Do not immerse the blade unit in water.
- **Do not place any parts, blender glass jar and mill glass jar in the dishwasher.**

Cleaning the power unit

- Wipe with a damp cloth. Then dry well.
- Don't immerse the power unit in water.

Cleaning blender blade unit and mill blade unit

- Remove and clean the sealing ring.
- Don't touch the sharp blades. Brush them clean using hot soapy water and then rinse thoroughly under the tap.
- **Don't immerse the blade unit in water.**

Cleaning blender glass jar and mill glass jar

- Clean well using hot soapy water and then rinse thoroughly under the tap.
- Leave to dry upside down.

Other parts

- Wash by hand and then dry.

Technical Characteristics

Model: BL-633A

Rated voltage / Frequency: 220-240V ~50-60Hz

Power: 600W/MAX 700W

Blender glass jar capacity: 1.5Lt

Grinder capacity: 60gr

Safe Appliance Disposal



At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

Guarantee & Customer Service

- BENRUBI Company guarantees its products for any manufacturing defect or defective materials for a period of two (2) years from the date of purchase or delivery by presenting purchase receipt. If your product malfunctions or you find any defects, please revert to the retail location you have purchased it from or contact an authorized BENRUBI Service Centre. To find the nearest authorized BENRUBI Service Centre, visit our website www.benrubi.gr. It is in the discretion of BENRUBI Company to replace or repair the defective product.
- The warranty does not cover damages resulting from normal wear, breakage, scaling, improper installation or maintenance of the product, mishandling, abnormal working conditions, failure to implement the instructions, conversion or repair of the product by an unauthorized technician who does not belong to the BENRUBI Service Centers.

Also, the warranty does not cover the following indicative factors:

- Stains, discoloration or scratches.
- Burns due to exposure to heat or flame.
- Damage from thermal shock (sudden temperature change or change of voltage).

FOR MORE INFORMATION CONTACT:

H. BENRUBI & FILS SA

27 Aghiou Thoma str, GR15124
 Maroussi – Athens
 Tel.: 210 6156400, Fax: 210 6199316
 e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr



